



**NEW ZEALAND
IMMIGRATION**



VANUATU

Buk blong mekrere – Toksave blong wokman blong RSE



**MINISTRY OF BUSINESS,
INNOVATION & EMPLOYMENT**
HĪKINA WHAKATUTUKI

immigration.govt.nz



**NEW ZEALAND
IMMIGRATION**

Wanem we i step insaed

Welkam	1
Fas samting mo fastok	2
Mane	3
Fasin blong dil wetem bos mo gat fren	9
Wok	12
Long saed blong laef	15
Sam samting we i impoten blong save	18
Go bak hom	20
Bifo yu go – jeklis blong plen	21
Namba blong kolem	22

Welkam

Welkam long RSE Niu Silan. Gudlak long yu we oli bin jusum yu blong kam wok olsem wan wokman blong RSE.

RSE hemi minim Recognised Seasonal Employer. Wan Recognised Seasonal Employer hemi wan bos we hemi kasem apruvol blong Imigresen long Niu Silan blong karem ol wokman i kam ovasi blong wok samfala manis long Niu Silan.

Long Niu Silan igat tufala pat blong agrikalja, wan long saed blong ol kaen frut mo kabis (we hemi 'horticulture'), narawan long saed blong waen (we hemi 'viticulture') we oli nidim moa wokman long samfala manis long yia blong helpem olgeta blong mekem garen mo karem frut blong hem.

Ol toksave insaed long buk ia bambae hemi helpem yu blong enjoem laef mo lanem plante samting tru long wok blong yu long Niu Silan. Plis, meksua se yu karem buk ia wetem yu taem yu go long Niu Silan mo holem taet taem yu stap longwe.

Plis, yu mas go long toktok we oli givim bifo yu lego kantri blong yu. Toktok ia bambae hemi eksplenem plante samting long saed blong fasin blong wok mo laef long Niu Silan. Long taem ia mbae yu gat janis tu blong askem kwestin mo kasem ansa long eni samting we yu no klia long hem.

Taem yu kasem Niu Silan, bos blong yu mo Ministri blong Bisnes, Niufala samting mo Leba, bambae oli givim sam moa toktok blong helpem yu blong stap hapi long Niu Silan mo statem niufala wok blong yu.

Hemia wan gudfala janis we yu gat mo i stap long yu nao blong meksua se yu no westem. Mifala i wisim yu gudlak!

Tim blong RSE long Niu Silan

Fas samting mo fastok

Bifo yu aot blong go long Niu Silan, i gud blong yu go long wan toktok olsem trening we sam man blong gavman blong yu oli ranem. Hemia bambae i helpem yu blong gat moa save long laef long Niu Silan. Long semfala taem mbae oli talem wanem taem nao bae yu flae i go long Niu Silan. Taem yu kasem Niu Silan bambae yu go long wan toktok wetem bos blong yu. Long tufala toktok ia mbae oli tokbaot ol kaen save we yu nidim, olsem:

- › Transpot blong yu long Niu Silan;
- › Weta mo wanem kaen klos bambae yu nidim;
- › Wanem nao yu mas kakae blong stap helti mo strong oltaem;
- › Hao blong manejem mane – toktok ia hemi hao blong yusum beswan lape blong yu mo meksua se yu pem evri samting we yu mas pem taem yu stap long Niu Silan;
- › Takis we bae yu pem long mane we yu winim taem yu stap long Niu Silan;
- › Wanem bae i hapen sapos yu gat wan akseden long wok mo yu nomo save wok;
- › Wanem bae i hapen sapos yu sik;
- › Hao blong blokem pikinini, sef seks mo sik we yu save kasem tru long seks; mo
- › Wanem we yu save mekem taem yu no stap long wok mo hao blong enjoem taem blong yu long Niu Silan.



Mane

Yu mas meksua se yu gat naf mane taem yu kam long Niu Silan blong pem ol samting we yu nidim go kasem taem we yu karem fasfala lape blong yu.

Lape blong yu

Mane blong yu bambae i go long wan akaon long wan bank long Niu Silan. Bos blong yu bambae hemi helpem yu blong stretem samting ia. Evri wik mbae yu risivim wan pepa blong lape we i soem hamas oli pem yu mo wanem oli karemaot long lape blong yu.

Plis askem bos blong yu sapos yu gat eni kwestin long saed blong wanem i stap long pepa blong lape blong yu.

Olsem wan RSE wokman, bambae oli pem yu folem wan long ol fasin ia:

1 Praes long wan wan aoa

Sapos kontrak blong yu i talem se oli pem yu long wan wan aoa, i minim se bambae oli pem yu wan amaon we i stret long evri aoa we yu wok.

BLONG GIVIM EKSAMPOL: Sapos yu wok 30 aoa, mo praes blong yu long wan aoa hemi \$NZ15.00, bambae oli pem yu \$NZ450.00 BIFO oli karemaot takis mo ol nara samting. Takis mo ol nara samting we oli karemaot long lape blong yu i mekem se amaon we yu kasem long han blong yu i go daon.

Oli no save pem yu smol bitim minimom lape.

2 Praes long wan pis wok

Praes long wan pis wok i minim se oli pem yu wan amaon evri taem yu finisim wan spesel wok. Blong givim eksampol: long indastri blong apol, oli save pem yu wan amaon we i stret long wan kes we yu fulumap wetem apol. Minim se moa yu wok kwik blong jekem se ol apol oli gud, bambae moa oli pem yu.

BLONG GIVIM EKSAMPOL: Sapos oli pem NZ\$30.00 long wan kes apol we yu fulumap, mo taem wik i finis yu bin fulumap 15 kes evriwan, bambae oli pem yu \$NZ450.00 BIFO oli karemaot takis mo ol nara samting.

Nomata we oli pem yu folem praes blong wan pis wok, be oli no save pem yu smol bitim minimom praes long wan aoa long ol aoa we yu bin wok long wik ia. Fasin blong wok olsem hemi blong ol man we oli gat plante ekspiriens finis, minim se mane we yu save winim i bitim minimom lape.

Hemi impoten blong askem sapos praes we oli pem yu hemi ingkludum pei blong spel o nogat, minim se oli pem antap long lape blong yu. (Yumi tokbaot lape blong spel andanit.)

3 Praes we i stap muvmuv

Ol praes we i stap muvmuv oli pat blong wan pis wok o praes blong kontrak. Hemia i hapen taem oli pem yu long wan stret amaon blong mane (wan praes long valiu) long wan pis blong wok we yu finisim. Maet oli pem yu olsem long wan kes, wan basket, wan tri, wan pat blong plantesen, o long wan kilogram. I dipen long wanem kaen wok yu mekem mo olsem wanem oli pem kaen wok ia. Tingting blong putum praes we i muv hemi from we amaon we oli pem yu blong olgeta wanwan wok (praes long wan) i no sem mak oltaem, hemi save jenis dipen long wanem i stap hapen long taem ia.

BLONG GIVIM EKSAMPOL: sapos yu stap pikimap apol, mo oli pem yu folem namba blong kes we yu fulumap, praes blong wan kes i save dipen long ol defren kaen samting olsem bigfala amaon blong frut, yia blong tri, ol defren kaen apol we yu stap pikimap, taem blong yia, ol frut oli klin (oli no ademap eni samting long hem) o nogat, mo sapos oli blong ekspot o blong salem long maket long Niu Silan o sapos oli yusum wota blong frut blong mekem jus. Hemia i minim se maet oli pem NZ\$15.00 long wan kes apol we oli yusum blong mekem jus mo NZ\$45.00 long wan kes apol we oli klin mo we oli wantem ekspotem.

Bos blong yu i mas talemaot i klia long agrimen blong wok blong yu se praes blong wan kes hemi stat long NZ\$15.00 (no save smol bitim hemia) mo go kasem NZ\$45.00 (no save hae bitim hemia). Bos blong yu hemi fri blong pem yu long wan praes we i bitim ol hae wan, be hemi no save pem smol bitim minimom praes.

Nomata we oli pem yu folem praes we i muvmuv, be oli no save pem yu smol bitim minimom praes blong wan aoa. Fasin blong wok olsem hemi blong ol man we oli gat plante ekspiriens finis, minim se mane we yu save winim i bitim minimom lape.

Hemi impoten blong askem sapos praes we oli pem yu hemi ingkludum pei blong spel o nogat, minim se oli pem antap long lape blong yu. (Yumi tokbaot lape blong spel andanit.)



4 Praes we i miks

Maet praes blong yu i save jenis. Samting ia i save hapen taem kaen wok we yu stap mekem i jenis. Blong givim eksampol, taem yu niu long wan wok, maet yu stat wetem wan praes long wan aoa, mo afta i jenis igo long praes blong wan pis wok from we yu gat moa save mo wok moa kwik.

Maet pei blong yu hemi defren long pei blong narafala wokman, from we yu stap mekem defren kaen wok o from we oli pem yu long wan wei we i defren.

■ Pei long taem blong spel

Yu gat raet blong kasem pei blong spel long wan wan yia long wan stret amaon. Blong givim eksampol, sapos lape blong spel hemi stap long 8% blong lape blong wok, mo yu stap winim \$500 long wan wik, bambae yu gat \$40.00 antap long hemia long wan wik olsem pei long saed blong spel blong yu. Yu mas pem takis long lape blong spel blong yu. Igat samfala bos we oli ingkludum pei blong spel long lape blong yu long wan wik, be samfala oli pem taem yu finis long wok blong yu. Sapos pei blong spel hemi stap insaed long lape blong yu blong wan wik, bambae oli karemaot takis long taem ia. Be sapos oli givim pei blong spel long yu taem yu finis long wok, bambae oli karemaot takis long taem ia.

Sapos yu gat eni kwestin long saed blong pepa blong lape blong yu, o yu ting se wan samting i no stret, bambae yu mas toktok long lida blong grup blong yu o long bos blong yu.

Wanem oli karemaot long lape blong yu

Mane we yu winim i no stret amaon we bae yu kasem long han blong yu from i gat ol defren samting we oli karemaot long lape.

■ Takis

Takis o wanem oli tokbaot long Inglis, Pay As You Earn (PAYE), hemi wan samting we bos blong yu i mas karemaot long lape blong yu, mo yu mas pem. Takis hemi mane we oli tekem aot long lape blong givim long gavman blong Niu Silan. Gavman hemi yusum mane ia blong pem ol impoten seves olsem pablik rod mo sefti. Evri man mo woman we i wok long Niu Silan hemi pem takis. Ol wokman blong RSE oli gat wan spesel kod long saed blong takis (NSW). Yu save lukim samting ia long pepa blong lape blong yu.

From we takis we yu pem hemi daon bitim mak, i no nid blong yu fulumap wan pepa long en blong yia blong karembak mane from we yu no gat raet blong karembak mane. Antap long hemia, sapos yu fulumap pepa ia mo oli faenem se yu bin winim plante mane bitim mak, maet takis we yu bin pem long gavman i no naf. Toktok wetem bos blong yu sapos yu gat eni kwestin.

■ Nara samting we oli save karemaot long lape

Igat ol narafala amaon we oli save karemaot long lape blong yu, be sapos yu agri long hem nomo, mo yu agri long raeting. Ol amaon ia oli kavremap praes blong transpot blong go kam bak long wok mo ples blong slip. Sapos yu letem bos blong yu blong karemaot ol samting ia long lape blong yu, bambae i moa isi long yu blong manejem mane blong yu.

Bos blong yu i mas eksplenem long yu wanem nao hemi pem yu from, wanem i stap long pepa blong lape blong yu, wanem nao ol amaon we bae hemi karemaot long mane blong yu mo hemi mas askem yu sapos yu agri long ol samting ia. Yu save stopem ol samting ia long eni taem.

Be sapos yu mekem olsem, yu mas tingbaot se yu mas pem ol samting ia we yu yusum finis mo pem ol seves we bae yu yusum long fiuja wetem kasmane o tru long akaon blong yu long bang.

Blong protektem yu, wanem oli karemaot long lape blong yu bambae oli mas soem long ol inspekta blong Ministri blong Bisnes, Niufala Samting mo Leba we oli kam jekem se oli stret folem loa.

■ Pem pasis

Bos blong yu mo yu, yu tufala mbae yu pem hafhaf praes blong pasis blong yu long plen aot long ples blong yu igo long Niu Silan (sapos yu blong Kiribati o Tuvalu, hemi haf blong praes blong tikit blong kam mo go bak long Fiji). Sapos bos blong yu i bin pem fulwan pasis blong yu, bambae yu mas pembak haf. Sapos no, bambae bos blong yu hemi save karemaot long lape blong yu. Maet yu mas pem tu pasis blong yu long Niu Silan. Hemia i save ingkludum ol samting olsem tikit blong plen, bas mo tren.

■ Renhaos

Bos blong yu hemi mas faenem wan ples blong slip blong yu we i sef mo gud long wan praes we i stret taem yu skelem wetem ol nara praes long Niu Silan. Ministri blong Bisnes, Niufala Samting mo Leba bambae i mas jekem renhaos ia fastaem. Yu save agri blong letem bos blong yu hemi pem renhaos blong yu aot long lape blong yu o yu save pem yu wan.

■ Laet mo ol narafala samting blong laef

Yu mas tingbaot blong pem laet mo ol narafala samting we i pat blong renhaos. Mo tu maet yu mas pem samfala transpot olsem praes blong go kambak long ples blong wok. Yu save letem bos blong yu i karemaot long lape blong yu o yu save pem yu wan. Samfala bos oli ingkludum laet long praes blong renhaos blong yu. Askem bos blong yu wanem nao hemi ingkludum mo wanem i nid blong pem antap long hem.

Afta we oli karemaot ol samting ia long lape blong yu, bambae yu gat mane istap long akaon blong yu long bang. Wanem we yu mekem wetem mane ia hemi impoten!

Ol samting blong tingbaot

LAPE MO MANE WE OLII KATEM: Praes we oli pem yu long wan aoa maet yu luk se i bigwan, be igat ol samting we oli karemaot long hem mo sapos yu no lukaotem gud haf we i stap, bambae taem yu go bak hom, maet yu no gat plante mane olsem we yu bin ting se yu gat.

EKSPIRIENS: Ol wokman we hemi fastaem blong olgeta blong wok long Niu Silan maet oli no winim plante mane olsem ol wokman we oli kambak mo save gud hao blong mekem wok blong olgeta, we oli save hao blong manejem gud mane blong olgeta.

Blong sevem mane mo sanem mane aot long kantri

■ Sevem mane

Blong sevem mane taem yu stap wok long Niu Silan yu mas strong. I gat plante samting blong switim yu blong spenem mane long hem !

Bos blong yu i save helpem yu blong sevem mane taem hemi putum pat blong lape blong yu long wan narafala akaon long bang mo meksua se yu gat naf mane evri wik blong pem evri samting we yu nidim blong laef. Yu mas agri long samting ia long raeting sapos yu wantem mekem olsem. Toktok wetem bos blong yu sapos yu wantem mekem olsem.

■ Sanem mane i go bak long hom

Yu save sanem mane i go bak long hom blong yu be yu mas pem wan fi. Bang we i holem akaon blong yu bambae i save helpem yu. Be yu save yusum ol narafala bang o bisnes blong sanem mane. Evriwan i gat fi blong hem we amaon blong hem i defren. Ol fi oli defren from oli dipen long amaon blong mane we yu wantem sanem, kantri we yu wantem sanem i go long hem mo fasin blong mekem mane hemi kasem hom blong yu kwiktaem. Bos blong yu bambae hemi save eksplenem ol samting ia long yu mo helpem yu blong jusum wanem i stret long yu.

I sas moa sapos yu stap sanem mane long hom blong yu oltaem, from evritaem i gat fi blong pem. Toktok wetem bos blong yu blong faenemaot stret wei blong sanem mane long hom blong yu o yu save jekem long websaet **www.sendmoneypacific.org**. Blong go long websaet ia, bambae yu nidim wan kompiuta o wan smatfon blong gat akses long intanet. Askem bos blong yu olsem wanem o weaples yu save gat akses long intanet.

Fasin blong dil wetem bos mo gat fren

■ Wanem yu mekem blong bos blong yu

Bambae yu mas mekem ol wok we yu bin agri blong mekem long kontrak we yu bin saenem wetem bos blong yu. Yu mas mekem ol wok blong yu long stret fasin we bos blong yu hemi wantem. Hemia i ingkludum:

- › Kam long wok long stret taem;
- › Lukaotem gud ples we yu stap laef long hem; mo
- › Soem gudfasin oltaem long ples blong wok mo tu afta long wok.

Yu mas wok taem oli nidim yu; maet hemi ingkludum wok long Sabat o long narafala dei blong spel. Ol aoa blong wok blong yu bambae oli putum long kontrak blong wok blong yu.

Maet wok blong yu afsaed hemi dipen long weta. Maet i gat samfala dei we ino gat wok.

Hemi impoten blong save wok tugeta olsem wan tim. Toktok wetem lida blong tim blong yu o wetem bos blong yu blong faenemaot wanem i nid blong mekem. Hemi gud blong luk wanem ol naraman oli mekem mo harem wanem oli talem long ol fasfala wik blong wok blong yu, bambae i helpem yu blong faenemaot wanem nao yu mas mekem. Yu mas andastanem se bambae hemi tekem yu samfala wik blong andastanem evri samting mo harem save.

■ Afta wok

Wanem we yu mekem afta wok mbae i plei wan bigfala pat blong mekem se yu enjoem taem blong yu long Niu Silan. Toktok wetem bos blong yu long saed blong wanem yu save mekem taem yu no wok. I gat jios long ples we yu stap long hem, ol grup blong spot we yu save joenem olgeta, mo ol narafala aktiviti blong komuniti we yu save tekpat long hem. Maet yu gat janis blong mitim narafala RSE wokman blong ol narafala kantri mo tu ol man Niu Silan.

Mo tu yu mas folem loa blong Niu Silan. Sapos yu brekem loa, maet se polis blong Niu Silan bambae hemi kam luk yu mo maet se yu lusum wok blong yu. Sapos oli sakemaot yu long wok blong yu, bambae yu nomo gat raet blong stap long Niu Silan, minim se yu mas go bak long kantri blong yu.



■ Wanem bos blong yu hemi mekem blong yu

Bos hemi pem yu from wok we yu mekem, be antap long hemia, hemi mas lukluk long plante samting blong helpem yu. Ol samting ia i ingkludum:

- › Blong faenem wan gudfala ples blong slip blong yu;
- › Blong pem yu folem minimom pei blong wan aoa we ol bos oli mas pem long Niu Silan o bitim hemia;
- › Blong meksua se yu gat wok blong mekem long samfala aoa; mo
- › Blong meksua se yu gat transpot blong go kambak long ples blong wok blong yu.

Bos blong yu hemi mas meksua se yu gat sapot long laef blong yu. Sapot ia i minim se igat ol man we oli helpem yu mo lukaotem yu taem yu stap long Niu Silan blong meksua se yu oraet. Ol bos oli mas helpem yu blong faenem ol seves mo komuniti grup we oli save helpem yu long saed blong helt, pem ol samting long stoa, spot, jios.

Ol RSE bos oli mas kasem agrimen blong gavman blong Niu Silan. Hemia hemi blong meksua se oli ol gudfala bos we oli save givim wok we ol wokman oli nidim mo tu ol gudfala kondisen blong wok. Bos blong yu i mas folem ol rul long saed blong laef mo sefti we oli stap blong protektem ol wokman blong RSE.

Ol bos oli wantem se yu go lukim olgeta sapos yu gat wan problem. Yu no fraet blong toktok long olgeta!

■ Blong stretem problem long wok

Sapos yu gat wan problem o i gat wan samting we yu no andastanem, o yu ting se igat denja o samting we ino stret, fas samting we yu shud mekem hemi blong tok wetem tim lida blong yu o bos blong yu. Yu save mekem yu wan o askem tim lida blong yu blong mekem. Plante taem hemi wan gudfala wei blong stretem ol samting, givim stret toktok mo stretem ol problem.

Sapos yu no hapi long ansa blong bos blong yu, bambae yu shud lukim wan man blong Leba. Ol man blong Leba oli wokman blong gavman we oli stap blong meksua se ol bos oli rispektem ol rul blong tekem ol wokman.

Mo tu yu save go lukim wan yunion. Ol yunion oli stap blong lukaotem ol raet blong ol wokman long Niu Silan. Igat gudfala janis se oli gat wan man we oli ripresentem olgeta long ples we yu stap long hem o wan memba we i save givhan.

Sapos igat problem, yu mas talemaot long wan man kwiktaem. Yu save toktok:

- Long tim lida o bos blong yu;
- Long ripresentativ blong gavman blong yu;
- Long wan man long Leba; o
- Long yunion blong yu sapos yu wan memba.

Igat sam narafala ofis we yu save askem help blong olgeta:

- Citizen's Advice Bureau (wan ofis we i givim advaes long ol sitisen)
- Ol komuniti grup
- Free Law service (seves we i givim advaes long saed blong loa we hemi fri)
- Settlement Support Service (seves we i givhan long ol man we oli niu long kantri)

Igat wan lis blong ol telefon namba istap long lasfala pej blong buk ia. Bos blong yu tu bambae hemi save givim wan lis wetem ol telefon namba blong ples we yu stap long hem.

Wok

■ Agrimen long saed blong wok

Yu shud risivim finis wan kontrak long raeting we i pat blong dil blong givim wok long yu. Bos blong yu o wan man we hemi ripresentem hem i shud bin eksplenem finis agrimen ia long yu.

Evri wokman long Niu Silan i mas gat wan agrimen blong wok long raeting. Hemi wan impoten pepa we i mekem i kliia wanem yu mas mekem blong bos blong yu mo wanem bos blong yu i mas mekem blong yu.

Agrimen blong yu bambae hemi setemaot ol rul blong wok folem olsem we loa long Niu Sila i talem. Hemia i ingkludum spel long wan yia, pei long taem blong spel, wok long pablik holide mo spel long taem blong sik.

Yu no mas saenem agrimen blong wok sapos yu no andastanem gud evri samting we istap insaed long hem mo yu no hapi long ol kondisen blong hem. Sapos yu no andastanem wan samting o yu no sua long hem, askem ofisol blong gavman, bos blong yu o ripresentativ blong hem blong eksplenem.

■ Kil long taem blong wok

Sapos yu gat wan akseden, bambae yu save askem dokta blong yu blong kasem sapot blong Accident Compensation Corporation (ACC), wan kampani we i lukaotem ol wokman we oli kasem kil long wok. Taem yu pem takis, yu pem wan fi igo long ACC. Gavman blong Niu Silan hemi ranem ACC. ACC hemi givim insurens long saed blong samfala kil long bodi. ACC bambae hemi save helpem yu blong pem dokta mo meresin afta long wan akseden, be i dipen hao nao yu kasem kil.

Hemi impoten tumas blong letem bos blong yu i save kwiktaem se yu bin kasem kil. Sapos no, maet ACC hemi no pem eni samting blong helpem yu.

Ol samting i ingkludum meresin, dokta we i katem man, spesel kea long man we i gat akseden o kil long bodi blong hem, be ino ol sik olsem flu. Helt insurens blong yu bambae hemi shud kavremap ol samting we yu nidim taem yu sik.

■ **Oi sik we ino long saed blong wok**

Oi RSE wokman evriwan oli mas gat insurens long saed blong sik. Hemia i blong pem ol samting we maet yu nidim sapos yu kasem wan sik taem yu stap long Niu Silan. ACC hemi no kavremap sik.

Bos blong yu bambae hemi stretem insurens blong yu taem hemi askem visa blong yu. Praes blong hem bambae oli karemaot long lape blong yu taem yu statem wok blong yu. Yu mas pem insurens long saed blong sik, nomata se yu no yusum.

Insurens long saed blong sik bambae hemi save pem ol samting olsem visit i go long dokta, meresin we hemi talem yu mas tekem we hemi givim wan pepa from (hemia 'prescription'), dokta blong tu sapos i nid blong mekem kwiktaem nomo, mo praes blong stap long hospital, ingkludum praes blong katem yu. Sapos yu gat wan bigfala sik o handikap we i mekem se yu mas go bak long kantri blong yu, maet insurens i pem ol samting ia tu. Sapos yu gat wan sik finis we oli stap lukaotem yu from o oli faenem se yu gat wan sik bifo yu go long Niu Silan, maet insurens long saed blong sik hemi no pem praes blong lukaotem yu. Oi sik ia oli talem se oli ol kondisen we oli stap bifo o hemi wan sik we i stap gohed finis. Bambae yu mas tokbaot samting ia wetem bos blong yu o man we hemi lukaotem yu blong wok taem oli stap stretem insurens blong yu long saed blong sik.

Bos blong yu bambae hemi givim ol infomesen long yu long saed blong insurens blong yu mo wanem hemi ingkludum. Yu mas meksua se yu ridim ol infomesen o askem bos blong yu blong eksplenem wanem nao insurens hemi pem mo wanem yu save klem long hem.

■ **Visa blong yu o pepa blong kam long Niu Silan**

Bambae yu go long Niu Silan wetem wan pepa we i letem yu yu wok olsem pat blong RSE prokram. Pepa ia we hemi visa blong yu hemi setimaot ol rul blong wok long Niu Silan, mo hemi soem nem blong bos blong yu mo wea ples long Niu Silan bambae yu wok long hem. Taem yu stap long Niu Silan, yu no save askem blong karem wan narakaen pepa blong imigresen o visa. Sapos yu disaed blong lego bos blong yu, bambae yu nomo save stap long Niu Silan.

Yu mas go bak long ples blong yu taem wok blong yu i finis. Sapos yu no rispektem ol rul blong visa blong yu, mo yu gohed blong stap long Niu Silan, bambae oli save blokem yu blong go bak long Niu Silan long fiuja.

Sapos yu wok folem ol rul blong visa blong yu mo wan RSE bos hemi wantem givim wok long yu bakegen, bambae maet yu save go bak long Niu Silan long ol defren taem blong yia we oli stap kam. Visa blong yu bambae hemi stop taem yu lego Niu Silan. Sapos yu wantem go wok bakegen, bambae yu mas aplae from wan niufala visa.

■ Joen apruvol blong rikrut (ATR)

Joen apruvol blong rikrut (Approval To Recruit o ATR) hemi wan wei blong alawem ol bos blong karem sam wokman long taem blong plante wok tumas long fasin blong serem wokman wetem wan narafala bos. Wan joen ATR bambae hemi alawem yu blong go wok long tu (2) o plante bos. Mekem se yu save stap longtaem moa long Niu Silan mo winim moa mane. Tufala bos we oli lukaotem yu bambae oli stretem ol agrimen blong wok blong yu we i ingkludum pasis mo ples blong slip blong yu. Yu mas tingbaot blong saenem tufala agrimen blong wok.



Long saed blong laef

■ Weta

Yu mas rere blong fesem weta we i defren tumas long weta long kantri blong yu. Long Niu Silan ples i kolkol we i kolkol. Maet yu mas wok afsaed taem hemi kolkol tumas. Ol manis we oli kolkol tumas hemi Jun, Julae, Ogis mo Septemba we hemi taem blong kolkol long Niu Silan.

Bambae yu nidim ol strong sus mo gudfala klos blong meksua se yu no kolkol mo yu drae taem yu stap wok. Bos blong yu bambae hemi givim ol blanket mo ol samting blong meksua se yu no kolkol taem yu slip. Mo tu bos blong yu mbae i givim advaes long yu long saed blong wanem blong pem mo weaples blong faenem moa klos mo blanket sapos yu nidim. Bambae igat ol masin blong hotem ples blong slip blong yu. Bos blong yu bambae hemi soem long yu hao blong yusum masin ia. Swim long hot wota bifo mo afta long wok bambae hemi helpem blong kipim yu yu hot mo helti oltaem.

■ Ples blong slip

Yu save jekem wetem bos blong yu o ripresentativ blong RSE wanem kaen haos o ples blong slip we mbae yu laef long hem mo wanem istap insaed long ples ia. Ol bos oli save se yu no save karem ol bigfala samting ikam wetem yu, taswe igat ol sitbed mo ol nara samting blong slip we yu save yusum. Be maet igat sam samting we yu save karem ikam wetem yu aot long hom blong yu blong helpem yu blong harem gud.

Igat ol tul blong kuk, masin blong was mo hot wota blong swim we yu save yusum. Lanem hao blong yusum ol samting ia long stret wei, bambae i severn taem mo hadwok long yu.

Istap long yu nao blong lukaotem gud ples blong slip blong yu mo kipim i klin oltaem. Sapos yu spolem wan samting, maet yu mas pem mo i save sas.

■ Kakae

Yu mas pem kakae blong yu. Igat ol supamaket mo stoa long Niu Silan we oli salem plante defren kaen kakae.

Hemi impoten blong kakae oltaem long stret taem blong hem. Kakae tri taem long wan dei bambae hemi givim yu pawa we yu nidim blong wok. Maet i nid blong yu kakae plante, bitim wanem we yu kakae long hom blong yu, from we yu nidim fulap pawa blong mekem wok blong yu. Meksua se yu no kakae smol tumas, no mestem dina mo dring plante wota.

Sapos yu no kakae gud o dring plante wota, bambae yu no save wok gud mekem se yu no winim plante mane. Mo tu, sapos yu no lukaotem gud yu mo bodi blong yu, bambae yu save kasem sik, maet yu no save gohed blong wok, mekem se yu mas go bak long hom blong yu. Yu mas tingbaot samting ia: nogat wok, nogat mane.

Bos blong yu mbae hemi stretem evri samting long saed blong kakae taem yu stap wok. Ol defren ples blong wok oli gat defren wei blong oganaesem kakae blong ol wokman. Sapos yu gat wari long saed blong kakae long wok, bambae yu mas go toktok wetem bos blong yu.



■ Gud helt

Weta mo envaeromen blong wok long Niu Silan tufala i mekem se helt blong yu i save safa. Blong lukaotem gud helt blong yu, yu mas kipim yu yu hot, wasem klos blong yu oltaem mo werem ol klin klos evri dei.

Mo tu yu mas meksua se yu slip plante mo yu strong blong go wok long moning.

Hemi impoten tumas blong wasem bodi blong yu oltaem mo karemaot doti, from we doti i save go insaed long wan soa mo mekem yu sik. Hemi gud blong yusum ol sop we i save kilim bebet mo kipim skin i klin blong no kasem boela o kaen samting olsem. Askem bos blong yu sapos yu nidim help blong faenem samting ia.

Be igat wan narakaen helt we hemi impoten – tingting mo maen blong yu. Maet yu mestem famle mo hom blong yu bitim wanem we yu ting. Faenem rod blong toktok wetem olgeta, sanem mane igo long olgeta, hemia wan wei blong gat nius. Bos blong yu bambae hemi save helpem yu blong faenem ol wei we i no sas tumas blong toktok wetem famle blong yu, hao blong yusum imel mo kad blong telefon.

Yu mas strong mo tingbaot se taem i pas kwiktaem. Tingting gud long wanem we yu kam blong mekem mo wok had oltaem.

Sapos yu harem nogud mo stap wari, toktok wetem tim lida blong yu, bos blong yu o man we i ripresentem gavman blong yu, from olgeta oli stap blong givhan long yu taem yu gat problem olsem.

■ Helt long saed blong fasin blong man i go wetem woman

Yu mas save se igat ol sik we oli kamaot long fasin blong man i go wetem woman we hemi 'sexually transmitted infections' o STI, we i ingkludum HIV/AIDS, oli stap go raon long Niu Silan. Blong lukaotem gud helt blong yu, i gud blong yusum kondom oltaem taem yu go wetem wan woman. I gat ol toktok long saed blong famle planing we yu save faenem long dokta long ples we yu stap long hem.

Sapos yu wantem stap wetem wan woman, yu mas meksua se yu mo woman we yu stap wetem hem yu tufala yu andastanem gud wanem yu mekem mo agri blong stap tugeta.

Sam samting we i impoten blong save

■ Fasin blong panisim

Samting ia i save hapen folem wan raorao long ples blong wok o from we wan man i brekem loa. I gat ol kes long saed blong wok mo i gat ol kriminol kes we i minim se yu brekem loa blong Niu Silan.

■ Taem yu finis long wok

Sapos oli sakemaot yu long wok blong yu, bambae yu no save gohed blong stap long Niu Silan. Sapos yu mekem problem mo brekem loa blong Niu Silan bambae yu save lusum wok blong yu mo maet yu mas lego Niu Silan.

■ Fasin blong dipotem man

Sapos yu wan kriminol o yu no rispektem ol rul blong visa blong yu (eksampol, yu lego wok blong yu o yu stap bitim taem we oli givim long visa blong yu), bambae oli save askem yu blong lego Niu Silan o oli save dipotem yu. Sapos i olsem, Imigresen blong Niu Silan bambae hemi sanem wan leta ikam long yu blong letem yu save se oli wantem dipotem yu mo / o wan oda blong dipotem yu.

Sapos yu risivim wan oda blong dipotem yu, bambae yu mas aot long Niu Silan stret long taem ia. Sapos yu no aot kwiktaem, Imigresen Niu Silan i save holem taet yu mo dipotem yu. Sapos oli dipotem yu, bambae oli blokem yu blong go bak long Niu Silan long nekis faev yia. Samting ia bambae i save spolem janis blong yu blong tekpat long RSE prokram long fiuja. Mo tu yu mas pembak ol mane we oli spenem blong dipotem yu. Sapos oli dipotem yu long Niu Silan, bambae samting ia i save blokem yu blong go long narafala kantri o wok long narafala kantri.

Plis, yu mas save se yu mas lego Niu Silan bifo visa blong yu i finis, sapos no oli save dipotem yu.

■ Rabis drag mo alkohol

Folem loa long Niu Silan yu mas gat 18 yia blong save dring alkohol. Samfala taon oli gat rul we i blokem yu blong drink alkohol long ol pablik ples olsem ol pak, garen mo pablik ples blong putum trak. I tabu blong smok long ol pablik ples. Hemia i ingkludum ol bigfala ples we i gat plante stoa, pub, bar mo restorong, mo tu ol plen, bas mo tren. I tabu blong yusum drag mo dring alkohol long plante ples blong wok. Sapos yu gat eni kwestin long saed ia, plis toktok wetem bos blong yu.

Yu mas neva karem ol rabis drag o ol kaen samting olsem wetem yu we loa i talem se oli tabu. Sapos oli faenem se yu stap holem rabis drag o ol kaen samting olsem we loa i talem se oli tabu, bambae bos blong yu hemi dil wetem yu folem fasin blong panisim wokman long ples blong wok blong yu. Bambae maet hemi sakemaot yu long wok blong yu we i no gat woning from.

■ Draevem trak long Niu Silan

Yu no save draevem trak long Niu Silan sapos yu no gat laesens draeva. Sapos yu gat wan laesens mo save draeva long Niu Silan, tingbaot oltaem blong draev long lefsaed blong rod. Long plante ol bigfala rod long Niu Silan igat limit long spid we hemi 100 km/h, be maet igat saen we i talem blong daonem spid ia. Long taon limit long spid istap long 50 km/h be i save gat saen we i talem defren.

Yu no save yusum ol trak blong bos blong yu, hemi mas givim permi blong hem fastaem.



■ Wanem blong mekem long taem blong bigfala trabol we oli mas dil wetem naoia nomo

Hemi impoten blong save wanem blong mekem long taem blong bigfala trabol. Bos blong yu mbae i shud gat ol plan blong dil wetem ol defren kaen trabol. Trabol hemi save minim wan akseden we sam man oli kasem kil, wan strong sik, wan faea, etkwek, wota i kam antap o ren wetem strong win mo tanda, wan faet o sam narafala bigfala akseden. Askem bos blong yu long taem blong fastok blong givim save long saed blong wanem blong mekem long taem blong bigfala trabol.

Go bak hom

Bambae yu lego Niu Silan long en blong kontrak blong wok blong yu wetem RSE bos blong yu. Sapos yu bin pem sam samting blong karembak wetem yu long plen, yu mas tingbaot se yu mas pem ol kilo we oli bitim wanem we kampani hemi alawem blong karem.

Yu mas traem blong sanem ol samting blong yu igo long hom blong yu fastaem. Toktok wetem bos blong yu long saed blong transpot blong faenem wei blong sanem ol samting blong yu we i no sas tumas. Mane we yu sevem long transpot bambae hemi stap long poket blong yu.

Tingbaot blong holem taet IRD namba blong yu long saed blong Niu Silan takis mo namba blong akaon blong yu long bank long Niu Silan. Bambae yu nidim ol samting ia sapos yu go bak long Niu Silan olsem RSE wokman long fiuja. Sapos yu wantem kipim akaon blong yu long bank long Niu Silan i open, bambae yu mas putum naf mane long hem blong pem ol fi blong bank. Mo tu yu mas holem taet ol klos blong kolkol we yu bin pem taem yu stap long Niu Silan.

Blong meksua se yu profite fulwan long eksperiens blong yu olsem RSE wokman, toktok wetem ripresentativ blong gavman blong yu long saed blong ol trening we i gat olsem fasin blong manejem mane o narakaen trening.

Bifo yu go – jeklis blong plen

Bambae oli givim ol pepa long yu we yu nidim blong go insaed long Niu Silan blong wok. Yu mas holem taet ol impoten pepa ia mo karem ikam wetem yu.

Jeklis

- Paspot wetem visa blong Niu Silan
- Tikit blong plen
- Agrimen blong wok
- Pepa blong insurens long saed blong sik
- Laesens draeva (sapos yu gat)
- Mane blong yusum bifo yu kasem fas pei blong yu
- Lis blong ol namba blong telefon long hom
- IRD takis namba long Niu Silan (sapos yu gat)
- Namba blong akaon blong yu long bank long Niu Silan wetem ATM kad (sapos yu gat)

Yu mas meksua se fasin blong raetem nem blong yu mo dei we yu bon long hem long tikit blong yu mo pepa blong insurens i sem mak olsem long paspot blong yu. Sapos oli no sem mak, bambae yu mas toktok long man we hemi lukaotem yu blong wok o bos blong yu kwiktaem nomo.

Namba blong kolek

Dipatmen blong Leba

0800 20 90 20

**RSE Dipatmen long Ministri blong Bisnes, Niufala Samting mo Leba
(Imigresen Niu Silan)**

0508 55 88 55

Long saed blong helt

0800 611 116

Ofis blong helpem laef long Niu Silan

0800 776 948

Ofis blong advaesem ol sitisen

0800 367 222

Kaonsel blong Yunion blong Niu Silan

0800 698 646

Polis, Faea, Ambulens

111

Blong tingbaot – raetem
